



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 100,
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Western Region
Room 100,
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6

Title - Sujet Water / Wastewater Treatment Plant	
Solicitation No. - N° de l'invitation ET025-172127/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client HC ET025-172127	Date 2017-03-31
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWZ-014-10165	
File No. - N° de dossier PWZ-6-39278 (014)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-04-07	Time Zone Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Fagan, Mike	Buyer Id - Id de l'acheteur pwz014
Telephone No. - N° de téléphone (204) 296-5375 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification 003 s'applique à la Demande de propositions ET025-172127/A de la façon suivante :

Les changements suivants apportés aux documents de la demande de propositions (DDP) entrent en vigueur immédiatement. La présente modification fera partie des documents de la convention.

Partie A : Modification du mandat

Partie A : Modification du mandat

1. Se reporter à l'article 1.6 – CALENDRIER

Insérer :

1.6.3 DATES JALONS PRÉVUES– CONSTRUCTION

Voici les dates estimées de la construction, mais l'expert-conseil sont tenus de fournir un calendrier de projet avec les dates de jalon selon leur conception.

Project Phase	Milestone Date	Weeks
Attribution du contrat d'appel d'offres	À déterminé	
Achèvement substantiel des travaux de construction		60
Mise hors service des installations existantes		10
Mise en service, inspection finale, acceptation		4
Évaluation de la garantie postconstruction		39

FIN DE LA MODIFICATION 003